

vtech[®]
baby

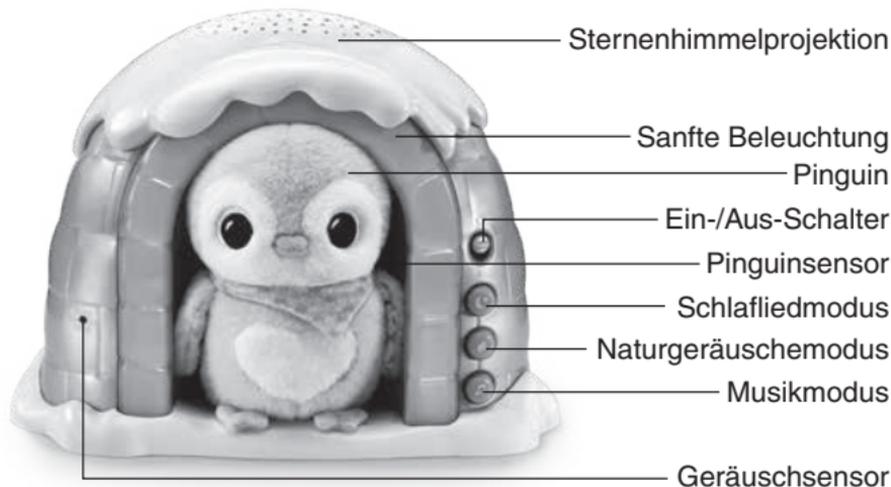
Bedienungsanleitung

2-in-1 Sternenlicht- Pinguin



EINLEITUNG

Musikalische Begleitung ins Schlummerland mit dem **2-in-1 Sternenlicht-Pinguin!** Das Iglu spielt sanfte Melodien und Lichter, die das Kind beruhigen. Setzt man den Pinguin ins Iglu oder nimmt man ihn heraus, ertönt ein sanftes Geräusch. Weint das Baby, erkennt das Iglu dies und fängt von Neuem an, Musik zu spielen. Mit dem Sternenhimmel, der aus dem Dach heraus leuchtet, sind kuschelige Nächte garantiert!



INHALT DER PACKUNG

- **2-in-1 Sternenlicht-Pinguin**, bestehend aus Iglu und Pinguin
- Bedienungsanleitung (Kurzversion)

ACHTUNG:

Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Schnüre, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

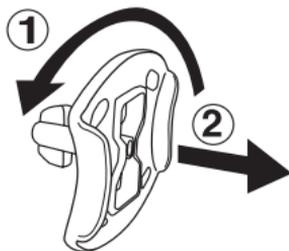
Hinweis: Bitte speichern Sie diese Bedienungsanleitung ab, da sie wichtige Informationen enthält!

HINWEIS:

Dieses Spielzeug funktioniert mit Hilfe einer Infrarottechnologie. Deren Funktion kann durch direkte Sonnenlichteinstrahlung beeinträchtigt werden. Wir empfehlen, das Spielzeug nicht im Freien zu verwenden.

Entfernen der Transportsicherung:

- ① Drehen Sie die Transportsicherung entgegen dem Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig.



ERSTE SCHRITTE

Einsetzen der Batterien

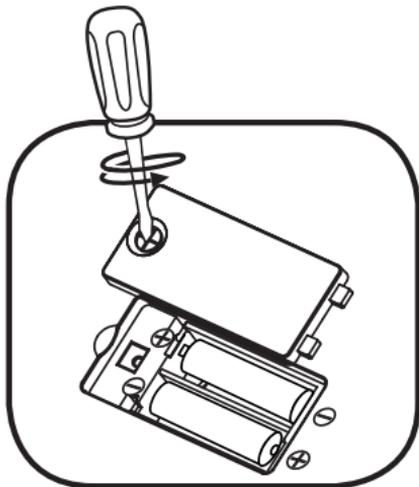
1. Vergewissern Sie sich, dass das Spielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Iglus. Nehmen Sie den Deckel des Batteriefaches ab.
3. Entfernen Sie gegebenenfalls leere Batterien aus dem Batteriefach, indem Sie sie an einer Seite hochdrücken.
4. Setzen Sie 2 neue AA-Batterien (AM-3/ LR6) ein. Für eine optimale Leistung werden neue Alkali-Mangan-Batterien oder vollständig geladene wiederaufladbare Ni-MH-Batterien empfohlen.
5. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schrauben wieder fest an.

HINWEIS:

Aufbau nur durch Erwachsene.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.

Dieses Produkt enthält Demobatterien. Für eine optimale Leistung empfehlen wir, diese durch neue, hochwertige Batterien zu ersetzen.



WICHTIGE BATTERIEHINWEISE

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Setzen Sie nie Alkalinebatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle-Zellen) oder wiederaufladbare Batterien zusammen ein.
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsmäßig.

Wiederaufladbare Batterien

- Entfernen Sie – sofern möglich – wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Wiederaufladbare Batterien nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

VOR DEM SPIELEN

Dieses Produkt befindet sich in der Verpackung im Demomodus. Um den Demomodus abzuschalten, verschieben Sie den Zeitschaltregler oder den Beleuchtungsregler oder drücken Sie eine der Lautstärketasten.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

1. Ein-/Aus-Schalter

Um das Spielzeug einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf dem Iglu auf die Position für Ein (⏻). Um das Spielzeug auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Position für Aus (●).



2. Zeitschaltregler

Schieben Sie den Zeitschaltregler auf die gewünschte Zeit, für die Sie Melodien und Naturgeräusche hören möchten. Hier können Sie zwischen 15, 30 oder 45 Minuten wählen. Ist die gewählte Zeit abgelaufen, schaltet sich das Spielzeug automatisch ab.



3. Lautstärketasten

Drücken Sie auf die Tasten mit + und -, um die Lautstärke anzupassen.



4. Beleuchtungsregler

Befindet sich der Pinguin nicht im Iglu, schieben Sie den Beleuchtungsregler auf die verschiedenen Positionen für den gewünschten Effekt:



AUS - Schaltet die Beleuchtung aus. Die Schlaflieder, Melodien, Lieder, Hintergrundgeräusche, Naturgeräusche und gesprochenen Sätze spielen weiter.



Nachtlicht - Ein sanftes, blau schimmerndes Licht leuchtet um den Eingang des Iglus herum und die Schlaflieder, Melodien, Lieder, Hintergrundgeräusche, Naturgeräusche und gesprochenen Sätze spielen weiter.



Sternenhimmel - Schaltet die Projektion des Sternenhimmels am Dach des Iglus ein und die Schlaflieder, Melodien, Lieder, Hintergrundgeräusche, Naturgeräusche und gesprochenen Sätze spielen weiter.

Befindet sich der Pinguin in seinem Iglu, werden Nachtlicht und Sternenhimmel automatisch aktiviert, egal, welche Lautstärke oder welcher Beleuchtungsmodus gewählt ist.

5. Nachtlicht

Die Intensität des Nachtlichts wird nach 5 Minuten schwächer.



6. Abschaltautomatik

Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich der **2-in-1 Sternennacht-Pinguin** nach Ablauf der gewählten Spielzeit automatisch ab.

Das Spielzeug kann durch Betätigen einer Modustaste an der Vorderseite des Iglus, einer Lautstärketaste an der Hinterseite des Iglus oder durch Weinen des Babys wieder eingeschaltet werden.

7. Geräuschsensor

Weint das Baby, löst der **2-in-1 Sternenlicht-Pinguin** automatisch Schlaflieder und Naturgeräusche aus, um das Baby zu beruhigen. Der Geräuschsensor schaltet sich nach 8 Stunden Verwendung automatisch ab.

HINWEIS: Dieses Produkt befindet sich in der Verpackung im Demomodus. Um den Demomodus abzuschalten, verschieben Sie den Zeitschaltregler oder den Beleuchtungsregler oder drücken Sie eine der Lautstärketasten.

HINWEIS: Schaltet sich das Spielzeug ab oder werden Lichter und Geräusche schwächer, setzen Sie bitte neue Batterien ein.

AKTIVITÄT

1. Pinguinsensor

Der Pinguinsensor löst beruhigende Lichter oder eine Sternenhimmelprojektion aus, wenn der Pinguin ins Iglu gesetzt wird. Nimmt man den Pinguin aus dem Iglu heraus, schalten sich die beruhigenden Lichter und die Sternenhimmelprojektion aus.



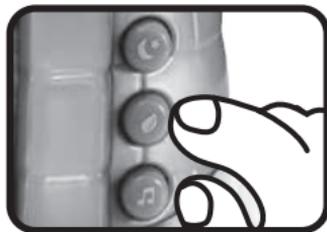
Im Nachtlichtmodus löst der Pinguin sanfte Lichter aus.



Im Projektionsmodus löst der Pinguin eine bunte Sternenhimmelprojektion aus.

2. Modi

-  Schlaflieder
-  Naturgeräusche
-  Musikmodus



MELODIEN

1. *Air* - Bach
2. *Toute la nuit*
3. *Au clair de la lune*
4. *Kanon in D-Dur* - Pachelbel
5. *Irish Lullaby*
6. *Diddle Diddle Dumpling*
7. *Did You Ever See a Lassie?*
8. *Nocturne op. 9, 2 Arrangement 1* - Chopin
9. *Für Elise* - Beethoven
10. *Good Morning Merry Sunshine*
11. *Greensleeves* - Mozart
12. *Fröhlicher Landmann* - Schumann
13. *Hush, Little Baby*
14. *Kinderszenen* - Schumann
15. *Wiegenlied* - Brahms
16. *Die Zauberflöte* - Mozart
17. *Mary Had a Little Lamb*
18. *Menuett in G-Dur* - Petzold
19. *Hickory Dickory Dock*
20. *Morgenstimmung (Peer Gynt)* - Grieg
21. *Aus der Neuen Welt* - Dvorak
22. *Nocturne Op. 9, 2 Arrangement 2* - Chopin
23. *Ode an die Freude* - Beethoven
24. *Oh, Dear! What Can the Matter Be?*
25. *Klaviersonate Nr. 1* - Mozart
26. *Präludium und Fuge C-Dur* - Bach

27. *Ride a Cock Horse to Banbury Cross*
28. *Les roses sont rouges*
29. *Row, Row, Row Your Boat*
30. *Rock A Bye Baby*
31. *Dornröschen* - Tschaikowski
32. *Frühlingslied* - Mendelssohn
33. *Digue digue don*
34. *5. Sinfonie* - Beethoven
35. *An der schönen blauen Donau* - Strauss
36. *Der Schwan (Der Karneval der Tiere)* - Saint-Saëns
37. *To a Wild Rose* - MacDowell
38. *Winkum, Winkum*
39. *Eine kleine Nachtmusik*
40. *Wassermusik* - Händel

GESUNGENE LIEDER

Lied 1

Funkel, funkel, kleiner Stern,
Ach, wie bist du mir so fern!
Wunderschön und unbekannt
Wie ein Strahlend Diamant.
Funkel, funkel, kleiner Stern,
Ach, wie bist du mir so fern!

Lied 2

Guten Abend, gute Nacht,
Es ist Zeit zu schlafen.
Schließ die Augen, liebes Kind,
Augen zu und gute Nacht.
Gute Nacht, träume süß
Und schlafe gut ein.
Gute Nacht, träume süß
Und schlafe gut ein.

Lied 3

Schau, der kleine Pinguin,
Wie er hüpf und schwimmt und spielt.
Es ist Schlafenszeit,
Kuschel dich schön ein und schlaf.
Schließ die kleinen Äugelein
Und lausch dem kleinen Pinguin.

PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Gerät, indem Sie es mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Der Pinguin ist in der Maschine waschbar.
2. Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.
5. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Sollte das Gerät nicht mehr richtig funktionieren, nehmen Sie die Batterien heraus und setzen Sie sie erneut ein, um das Gerät in den Werkszustand zurückzusetzen. Tauschen Sie die Batterien ggf. durch neue Batterien aus.
6. Lassen Sie das Spielzeug bitte nicht herunterfallen.

PROBLEMLÖSUNG

Funktioniert das Produkt nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Gerät für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie die Batterien und legen Sie nach etwa einer Stunde neue, hochwertige Batterien derselben Marke ein.

Wenn das Gerät danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

HINWEIS:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:

VTech® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

Hotline: 0711/7097472 (Mo-Fr von 9 bis 17 Uhr; nicht an Feiertagen).

www.vtech.de

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereitzuhalten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikelnummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

Bei Fragen zu Garantieleistungen finden Sie weitere Informationen in den FAQ auf unserer Homepage:

www.vtech.de/support/faq

**Mehr Informationen und
weitere Lernspielprodukte
finden Sie unter**

vtech.de

